

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce <i>Part I: Details of dispatched consignment</i>	I.1. Odesílatel <i>Consignor</i> Název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> Země <i>Country</i> Tel. <i>Tel.</i>		I.2. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference number</i>	I.2.a.
			I.3. Příslušný ústřední orgán <i>Central Competent Authority</i>	
			I.4. Příslušný místní orgán <i>Local Competent Authority</i>	
	I.5. Příjemce <i>Consignee</i> Název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> Země <i>Country</i> Tel. <i>Tel.</i>		I.6.	
	I.7. Země původu <i>Country of origin</i>	Kód ISO <i>ISO code</i>	I.8. Region původu <i>Region of origin</i>	Kód <i>Code</i>
				I.10.
I.11. Místo původu <i>Place of origin</i> Název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> Název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> Název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i>		Číslo schválení <i>Approval number</i> Číslo schválení <i>Approval number</i> Číslo schválení <i>Approval number</i>		I.12.
I.13. Místo nakládky <i>Place of loading</i> Adresa <i>Address</i>		Číslo schválení <i>Approval number</i>		I.14. Datum odjezdu <i>Date of departure</i>
				Čas odjezdu <i>Time of departure</i>

<p>I.15. Dopravní prostředek <i>Means of transport</i></p> <p>Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/> <i>Aeroplane</i> <i>Ship</i> <i>Railway wagon</i></p> <p>Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Road vehicle</i> <i>Other</i></p> <p>Identifikace: <i>Identification:</i></p> <p>Dokument: <i>Document:</i></p>	<p>I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU <i>Entry BIP in EU</i></p>										
<p>I.18. Popis zboží <i>Description of commodity</i></p>	<p>I.17. Číslo/a CITES <i>No(s) of CITES</i></p>										
<p>I.19. Kód zboží (Kód HS) <i>Commodity code (HS code)</i></p> <p style="text-align: right;">01.06.39</p>	<p>I.20. Množství <i>Quantity</i></p>										
<p>I.21.</p>	<p>I.22. Počet balení <i>Number of packages</i></p>										
<p>I.23. Číslo plomby/kontejneru <i>Seal/Container No</i></p>	<p>I.24.</p>										
<p>I.25. Zboží osvědčené pro: <i>Commodities certified as:</i></p> <p style="text-align: right;">Chov <input type="checkbox"/> <i>Breeding</i></p>											
<p>I.26.</p>	<p>I.27. Pro dovoz nebo příjem do EU <input type="checkbox"/> <i>For import or admission into EU</i></p>										
<p>I.28. Identifikace zboží <i>Identification of the commodity</i></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Druh (vědecký název) <i>Species (Scientific name)</i></th> <th style="text-align: left;">Plemeno/Kategorie <i>Breed/Category</i></th> <th style="text-align: left;">Identifikační systém <i>Identification system</i></th> <th style="text-align: left;">Identifikační číslo <i>Identification number</i></th> <th style="text-align: left;">Množství <i>Quantity</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 400px;"> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Druh (vědecký název) <i>Species (Scientific name)</i>	Plemeno/Kategorie <i>Breed/Category</i>	Identifikační systém <i>Identification system</i>	Identifikační číslo <i>Identification number</i>	Množství <i>Quantity</i>					
Druh (vědecký název) <i>Species (Scientific name)</i>	Plemeno/Kategorie <i>Breed/Category</i>	Identifikační systém <i>Identification system</i>	Identifikační číslo <i>Identification number</i>	Množství <i>Quantity</i>							

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II.	Zdravotní informace <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
	II.1	Potvrzení o zdraví zvířat Animal health attestation		
		Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, tímto potvrzuji, že ptáci nadřádu běžci ⁽¹⁾ popsaní v tomto osvědčení: <i>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the ratites ⁽¹⁾ described in this certificate:</i>		
	II.1.1	splňují ustanovení směrnice 2009/158/ES; <i>meet the provisions of Directive 2009/158/EC;</i>		
	II.1.2	se zdržovali: <i>have remained on:</i>		
	(2) (3) buď (2) (3) either	[na území kódu <i>[the territory of code]</i>		
	(3) (4) nebo (3) (4) or	[v jednotce/jednotkách <i>[compartment(s)]</i>		
		po dobu nejméně tří měsíců nebo od svého vylíhnutí, jsou-li mladší tří měsíců; pokud byli do země, území, oblasti nebo jednotky původu dovezeni, pak v souladu s veterinárními podmínkami, které jsou nejméně stejně přísné jako příslušné požadavky směrnice 2009/158/ES a všech dodatečných rozhodnutí; <i>for at least three months or since hatching where it is less than three months old; where it was imported into the country, territory, zone or compartment of origin, this took place in accordance with veterinary conditions at least as strict as the relevant requirements of Directive 2009/158/EC and any subsidiary Decisions;</i>		
	II.1.3	pochází: <i>come from:</i>		
	(2) (3) (9) buď (2) (3) (9) either	[z území kódu <i>[the territory of code]</i>		
	(3) (4) nebo (3) (4) or	[z jednotky/jednotek <i>[compartment(s)]</i>		
	(3) buď (3) either	[a] která/keré byla prostá / byly prosté newcastleské choroby ve smyslu definice v nařízení (ES) č. 798/2008; <i>which was (were) free from Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008;</i>		
	(3) (5) nebo (3) (5) or	[a] která/keré nebyla prostá / nebyly prosté newcastleské choroby ve smyslu definice v nařízení (ES) č. 798/2008; <i>which was not free from Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008;</i>		
		b) ve které/kerých se provádí program dozoru nad influencí ptáků podle nařízení (ES) č. 798/2008; <i>where a surveillance programme for avian influenza according to Regulation (EC) No 798/2008 is carried out;</i>		
	II.1.4	pochází: <i>come from:</i>		
	(2) (3) buď (2) (3) either	[z území kódu <i>[the territory of code]</i>		
	(3) (4) nebo (3) (4) or	[z jednotky/jednotek <i>[compartment(s)]</i>		
	(3) buď (3) either	II.1.4.1 která/keré k datu vystavení tohoto osvědčení byla prostá / byly prosté vysoce patogenní a nízkopatogenní influenzy ptáků ve smyslu definice v nařízení (ES) č. 798/2008; <i>which, at the date of issue of this certificate was (were) free from highly pathogenic and low pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008;</i>		
	(3) nebo (3) or	II.1.4.1 která/keré k datu vystavení tohoto osvědčení byla prostá / byly prosté vysoce patogenní influenzy ptáků ve smyslu definice v nařízení (ES) č. 798/2008, a ptáci nadřádu běžci byli drženi v zařízení: <i>which, at the date of issue of this certificate was (were) free from highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008, and the ratites have been kept in an establishment:</i>		

II. Zdravotní informace <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
--	--	-------

- a) ve kterém se během posledních 30 dnů před dovozem do Unie nevyskytla nízkopatogenní influenza ptáků;
in which within the last 30 days prior to import to the Union low pathogenic avian influenza has not been present;
- b) nacházejícím se v oblasti, na kterou se nevztahují úřední veterinární omezení uvalená příslušným orgánem v souvislosti s ohniskem nízkopatogenní infekce ptáků, a kolem kterého se v žádném případě v žádném zařízení v okruhu 1 km během posledních 30 dnů před dovozem do Unie nevyskytla nízkopatogenní infekce ptáků;
located in an area which is not placed under official veterinary restrictions by the competent authority in relation to an outbreak of low pathogenic avian influenza and in any case around which within a 1 km radius low pathogenic avian influenza has not been present within the last 30 days prior to import to the Union on any establishment;
- c) které nemělo žádnou epizootologickou vazbu na zařízení, v němž se vyskytla nízkopatogenní infekce ptáků během posledních 30 dnů před dovozem do Unie;
where there has been no epidemiological link to an establishment where low pathogenic avian influenza has been present within the last 30 days prior to import to the Union;

- II.1.5 pochází z hejna, u něhož nebylo provedeno očkování proti influenze ptáků;
come from a flock where vaccination against avian influenza has not been carried out;
- II.1.6 pochází ze zařízení definovaného/definovaných v kolonce I.11 části I a úředně schváleného/schválených podle požadavků, které jsou přinejmenším rovnocenné požadavkům stanoveným v příloze II směrnice 2009/158/ES, v němž/nichž byli drženi od svého vylíhnutí nebo po dobu nejméně šesti týdnů bezprostředně před vývozem, a
come from establishment(s) defined in Box I.11 of Part I officially approved in accordance with requirements which are at least equivalent to those laid down in Annex II to Directive 2009/158/EC, where they have been kept since hatching or for at least six weeks immediately prior to export, and
- i) jehož/jejichž schválení nebylo pozastaveno nebo odňato;
the approval of which has not been suspended or withdrawn;
 - ii) na něž se nevztahují žádná veterinární omezení;
which is (are) not subject to any animal health restriction;
 - iii) v jehož/jejichž okolí v okruhu 10 km, případně včetně území sousední země, se nevyskytlo ohnisko vysoce patogenní infekce ptáků nebo newcastleské choroby po dobu nejméně předcházejících 30 dnů;
within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days;
- II.1.7. pochází z hejna, které:
come from a flock which:
- a) bylo vyšetřeno nejvýše 24 hodin před nakládkou a nevykazovalo žádné klinické příznaky nebo nezavdalo příčinu k podezření z jakékoli nákazy;
has been examined no more than 24 hours before loading and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease;
 - (3) buď (3) either [b) nebylo očkováno proti newcastleské chorobě;]
has not been vaccinated against Newcastle disease;
 - (3) nebo (3) or [b) [bylo očkováno proti newcastleské chorobě:
[has been vaccinated against Newcastle disease:

Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i>	Stáří ptáků <i>Age of the birds</i>	Datum očkování [dd/mm/rrrr] <i>Date of vaccination</i> [dd/mm/yyyy]	Název a typ (živého nebo inaktivovaného) kmene viru newcastleské choroby použitého v očkovací látce / očkovacích látkách <i>Name and type (live or inactivated) of ND virus strain used in vaccine(s)</i>	Číslo šarže <i>Batch number</i>	Název a výrobce očkovací látky <i>Name and manufacturer of vaccine</i>

II. Zdravotní informace <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.												
<p>(6) a/nebo (6) <i>and/or</i> (c) bylo očkováno úředně schválenými očkovacími látkami: <i>has been vaccinated using officially approved vaccines:</i></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i></th> <th style="width: 15%;">Stáří ptáků <i>Age of the birds</i></th> <th style="width: 15%;">Datum očkování [dd/mm/yyyy] <i>Date of vaccination</i></th> <th style="width: 15%;">Očkováno proti <i>Vaccinated against</i></th> <th style="width: 15%;">Číslo šarže <i>Batch number</i></th> <th style="width: 30%;">Název, výrobce a typ úředně schválených očkovacích látek <i>Name, manufacturer, and type of officially approved vaccines</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i>	Stáří ptáků <i>Age of the birds</i>	Datum očkování [dd/mm/yyyy] <i>Date of vaccination</i>	Očkováno proti <i>Vaccinated against</i>	Číslo šarže <i>Batch number</i>	Název, výrobce a typ úředně schválených očkovacích látek <i>Name, manufacturer, and type of officially approved vaccines</i>						
Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i>	Stáří ptáků <i>Age of the birds</i>	Datum očkování [dd/mm/yyyy] <i>Date of vaccination</i>	Očkováno proti <i>Vaccinated against</i>	Číslo šarže <i>Batch number</i>	Název, výrobce a typ úředně schválených očkovacích látek <i>Name, manufacturer, and type of officially approved vaccines</i>									
<p>(6) [II.1.8 pokud pochází ze zemí Asie nebo Afriky: <i>where they come from countries in Asia or Africa:</i></p> <p>(3) <i>either</i> [byli po dobu nejméně 21 dnů před dovozem do Unie drženi v izolaci v prostředí chráněném před roztoči podle úředně schváleného programu proti hlodavcům;] <i>[were kept in isolation in tick-proofed surroundings under an officially approved programme for rodent control for at least 21 days prior import to the Union;]</i></p> <p>(3) <i>or</i> [před přemístěním do prostředí chráněného před roztoči podstoupili ošetření za účelem zahubení všech roztočů, kterými jsou postiženi; <i>specification of oestření:;</i> <i>[underwent treatment to ensure that all ticks on them were destroyed before they were moved to the tick-proofed surroundings;</i> <i>specification of the treatment:;]</i></p> <p>(3) <i>or</i> [byli po 14 dnech pobytu v prostředí chráněném před roztoči podrobeni kompetitivnímu testu ELISA na přítomnost protilátek proti Krymsko-Konzské hemoragické horečce a všichni ptáci nadřádu běžci vykazali při opuštění izolace negativní výsledek;] <i>[after spending 14 days in tick-proofed surroundings, underwent the competitive ELISA test for antibodies to Crimean-Congo haemorrhagic fever and all ratites leaving isolation tested negative;]</i></p> <p>II.1.9 byli k datu vystavení tohoto osvědčení vyšetřeni a nevykazovali žádné klinické příznaky nebo nezavdali příčinu k podezření z jakékoli nákazy; <i>have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease;</i></p> <p>II.1.10 nebyli v období uvedeném v bodě II.1.6 v kontaktu s ptáky nadřádu běžci nesplňujícími požadavky stanovené v tomto osvědčení nebo s jinými ptáky. <i>during the period mentioned in II.1.6 have had no contact with ratites not complying with the requirements laid down in this certificate or with other birds.</i></p> <p>II.2 Doplňkové záruky <i>Additional guarantees</i></p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, dále potvrzuji, že: <i>I, the undersigned official veterinarian, further certify that:</i></p> <p>(7)[II.2.1 pokud je zásilka určena do členského státu, jehož status byl stanoven v souladu s čl. 15 odst. 2 směrnice 2009/158/ES, ptáci nadřádu běžci popsaní v tomto osvědčení: <i>where the consignment is intended for a Member State the status of which has been established in accordance with Article 15(2) of Directive 2009/158/EC, the ratites described in this certificate:</i></p> <p>a) nebyli očkováni proti newcastleské chorobě; <i>have not been vaccinated against Newcastle disease;</i></p> <p>b) byli drženi v izolaci v zařízení pod dozorem úředního veterinárního lékaře po dobu 14 dnů před odesláním. V této souvislosti nebyli žádní ptáci nadřádu běžci a jiná drůbež v zařízení očkováni proti newcastleské chorobě v období 21 dnů před odesláním a do zařízení se v té době nedostal žádný pták určený k odeslání; <i>were kept in isolation for 14 days before consignment at an establishment under the supervision of an official veterinarian. In this connection, no ratites and other poultry at the establishment were vaccinated against Newcastle disease during the 21 days preceding consignment and no bird which was not intended for consignment entered during that time;</i></p> <p>c) byli v období 14 dnů před odesláním podrobeni sérologickému vyšetření na přítomnost protilátek proti newcastleské chorobě a vykazovali negativní výsledek;] <i>underwent a serological examination for the presence of Newcastle disease antibodies in the 14 days preceding consignment and tested negative;]</i></p>														

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II. Zdravotní informace Health information	II.a. Číslo jednacích osvědčení Certificate reference number	II.b.
	<p>(6) [II.2.1 jsou poskytnuty tyto doplňkové záruky stanovené členským státem určením v souladu s článkem 16 a/nebo 17 směrnice 2009/158/ES: <i>the following additional guarantees laid down by the Member State of destination in accordance with Articles 16 and/or 17 of Directive 2009/158/EC are provided:</i></p> <p>.....:]</p> <p>(7) [II.2.2. je-li členským státem určením Finsko nebo Švédsko: <i>if the Member State of destination is Finland or Sweden:</i></p> <p>(3) <i>buď</i> (3) <i>either</i> [chovní ptáci nadřádu běžci vykázali negativní výsledek v souladu s pravidly stanovenými v rozhodnutí 2003/644/ES;] <i>[the breeding ratites have tested negative in accordance with the rules laid down in Decision 2003/644/EC;]</i></p> <p>(3) <i>nebo</i> (3) <i>or</i> [nosnice (užitkoví ptáci nadřádu běžci chovaní pro produkci konzumních vajec) vykázaly negativní výsledek v souladu s pravidly stanovenými v rozhodnutí 2004/235/ES.]] <i>[the laying hens (productive ratites reared with a view to producing eggs for consumption) have tested negative in accordance with the rules laid down in Decision 2004/235/EC.]]</i></p> <p>(10) [II.2.3. chovní nebo užitkoví ptáci nadřádu běžci byli vyšetřeni a testováni v souladu s bodem 8 oddílu I přílohy III nařízení (ES) č. 798/2008]. <i>the breeding or productive ratites have been examined and tested in accordance with point 8 of Section I of Annex III to Regulation (EC) No 798/2008].</i></p>		
<p>(5) II.3 Doplňkové veterinární požadavky pro země, které nejsou prosté newcastleské choroby <i>Additional health requirements for countries not free from Newcastle disease</i></p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, dále potvrzuji, že ptáci nadřádu běžci popsaní v tomto osvědčení: <i>I, the undersigned official veterinarian, further certify that the ratites described in this certificate:</i></p> <p>a) byli po dobu nejméně 21 dnů před dovozem do Unie drženi pod úředním dozorem v karanténní stanici definované v článku 2 směrnice 2009/158/ES a schválené příslušným orgánem: <i>were placed under official surveillance for at least 21 days prior to import to the Union in a quarantine station as defined in Article 2 of Directive 2009/158/EC and approved by the competent authority:</i></p> <p>.....]</p> <p>(číslo schválení a adresa karanténní stanice / <i>approval number and address of the quarantine station</i>);</p> <p>b) byli podrobeni testu izolace viru newcastleské choroby provedenému v úřední laboratoři sedm až deset dnů po jejich vstupu do karanténní stanice buď na vzorcích kloakálních výtěrů, nebo trusu každého ptáka, při němž nebyly zjištěny izoláty ptačího paramyxoviru typu 1 s indexem intracerebrální patogenity (ICPI) vyšším než 0,4. U všech ptáků v zásilce bylo před jejich propuštěním z karanténní stanice pro dovoz do Unie dosaženo příznivých výsledků; <i>underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory seven to 10 days after their entry into quarantine station on either cloacal swabs or faeces samples from each bird and in which no avian paramyxovirus type 1 isolates with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0,4 were found. Favourable results were available from all birds in the consignment before they left the quarantine station for import to the Union.</i></p> <p>c) pochází z hejn, u kterých byl po dobu nejméně šesti měsíců bezprostředně před dovozem do Unie prováděn podle plánu namátkové kontroly na základě statistiky dozor nad newcastleskou chorobou s negativními výsledky.] <i>come from flocks in which surveillance for Newcastle disease has been carried out under a statistically based sampling plan which produced negative results for at least six months immediately prior to import to the Union.]</i></p>			
<p>(8) II.4 Potvrzení o přepravě zvířat <i>Animal transport Attestation</i></p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, dále potvrzuji, že ptáci nadřádu běžci jsou přepravováni v krabicích nebo klecích, které: <i>I, the undersigned official veterinarian, further certify, that the ratites are transported in crates or cages which:</i></p> <p>a) obsahují pouze ptáky nadřádu běžci stejného druhu, kategorie a typu pocházející ze stejného zařízení; <i>contain only ratites of the same species, category and type coming from the same establishment;</i></p>			

II. Zdravotní informace <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
--	--	-------

- b) jsou označeny číslem schválení zařízení původu;
bear the approval number of the establishment of origin;
- c) jsou uzavřené v souladu s instrukcemi příslušného orgánu tak, aby byla vyloučena jakákoli možnost výměny obsahu;
are closed in accordance with the instructions of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents;
- d) stejně jako dopravní prostředky, v nichž jsou přepravovány, jsou řešeny tak, aby:
in addition to the vehicles in which they are transported, are designed to:
- i) z nich během přepravy nepadaly výkaly a co možná nejméně padalo peří,
prevent any excrement escaping and reduce to a minimum any loss of feathers during transport;
 - ii) bylo možné provést vizuální kontrolu ptáků nadřádu běžci,
allow visual inspection of the ratites;
 - iii) bylo možné je čistit a dezinfikovat;
allow cleansing and disinfection;
- e) byly v souladu s instrukcemi příslušného orgánu před nakládkou vyčištěny a dezinfikovány, stejně jako dopravní prostředky, v nichž jsou přepravovány.
have been cleansed and disinfected, as have the vehicles in which they are transported, before loading in accordance with the instructions of the competent authority.

Poznámky / Notes

Část I: / Part I:

- Kolonka I.8: v případě potřeby uveďte kód oblasti nebo jednotky původu, jak jsou definovány pod kódem ve sloupci 2 části 1 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008.
Box I.8: Provide the code for the zone or the compartment of origin, if necessary, as defined under code of column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.
- Kolonka I.11: název, adresa a číslo schválení chovného nebo odchovného zařízení.
Box I.11: Name, address and approval number of breeding or rearing establishment.
- Kolonka I.15: uveďte evidenční čísla vagonů a nákladních automobilů, jména plavidel a, jsou-li známa, čísla letů letadel. V případě přepravy v kontejnerech nebo bednách musí být jejich celkový počet a evidenční číslo a sériové číslo plomby, je-li k dispozici, uvedeny v kolonce I.23.
Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23.
- Kolonka I.28 (Kategorie): vyberte: čistá linie/prarodičovská/rodičovská/ostatní; (Identifikační systém a identifikační číslo): značky na krku a mikročipy musí obsahovat kód ISO země původu; mikročipy musí splňovat normy ISO.
Box I.28 (Category): Select one of the following: Pure line/grandparents/parents/others; (Identification System and Identification Number): Neck-tags and microchips must include the ISO code of the country of origin; microchips must comply with ISO standards.

Část II: / Part II:

- (1) „Ptáky nadřádu běžci“ se rozumí ptáci řádu Struthioniformes (Casuariidae, Rheidae, Struthionidae) chovaní nebo držení v zajetí pro chov a produkci.
„Ratites“ means birds of the order Struthioniformes (Casuariidae, Rheidae, Struthionidae) reared or kept in captivity for breeding and production.
- (2) Kód území, jak je uveden ve sloupci 2 části 1 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008.
Code of the territory as it appears in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.
- (3) Uveďte dle potřeby.
Keep as appropriate.
- (4) Doplňte název jednotky (jednotek).
Insert the name of compartment(s).
- (5) Vztahuje se jen na země s údajem „I“ ve sloupci 5 části 1 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008. Toto však neplatí pro chovné a užitkové ptáky nadřádu běžci pocházející z jednotek.
This is applicable only to the countries with the entry „I“ in column 5 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. However, this does not apply to breeding and productive ratites coming from compartments.
- (6) Uveďte podle situace.
Keep if appropriate.
- (7) Škrtněte, není-li zásilka určena do Finska ani Švédska.
Delete if consignment is not intended for Finland or Sweden.

Část II: Osvědčení <i>Part II: Certification</i>	II. Zdravotní informace <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
	<p>(8) Upozornění: podle nařízení (ES) č. 1/2005 budou zvířata po vstupu na území Unie zkontrolována příslušnými orgány členských států, zda jsou způsobilá pokračovat v přepravě. Nejsou-li požadavky splněny, musí být zvířata vyložena a musí být učiněna další opatření. <i>Please note that according to Regulation (EC) No 1/2005 animals will be checked by Member States` competent authorities if they are fit to continue the journey after entry into the Union. In the case the requirements are not fulfilled, the animals need to be unloaded and further measures taken.</i></p> <p>(9) Pro země nebo území s údajem „N“ ve sloupci 6 části 1 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008, pouze pro chovné nebo užitkové ptáky nadřádu běžci (BPR), to znamená, že v případě ohniska newcastleské choroby ve smyslu definice v nařízení (ES) č. 798/2008 se bude i nadále používat kód země nebo kód území, budou však vyloučeny veškeré oblasti podléhající k datu vystavení tohoto osvědčení úředním omezením ze strany dotčené třetí země v souvislosti s newcastleskou chorobou. <i>For countries or territories with the entry „N“ in column 6 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for breeding and productive ratites (BPR) only, this means that in the case of an outbreak of Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to Newcastle disease, at the date of issue of this certificate.</i></p> <p>(10) Tato záruka je vyžadována pouze pro chovné nebo užitkové ptáky nadřádu běžci pocházející ze zemí, území nebo oblastí, které mají ve sloupci 5 části 1 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008 uveden údaje „X“. <i>This guarantee is only required for breeding or productive ratites coming from countries, territories or zones with the entry „X“ in column 5 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.</i></p> <p>Toto osvědčení je platné po dobu 10 dní. <i>This certificate is valid for 10 days.</i></p>		
Úřední veterinární lékař <i>Official veterinarian</i>			
Jméno (hůlkovým písmem): <i>Name (in capital letters):</i>		Kvalifikace a titul: <i>Qualification and title:</i>	
Datum: <i>Date:</i>		Podpis: <i>Signature:</i>	
Razítko: <i>Stamp:</i>			